



1.

EN - Scan the QR code with your smart phone and install the REC Smart App. from App Store or from Google Play.

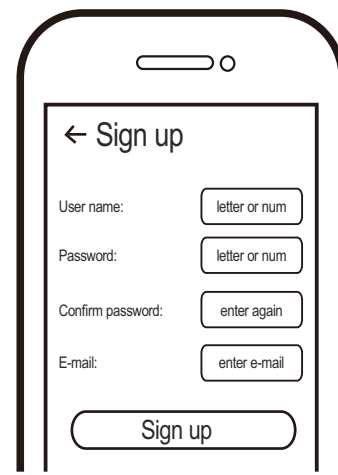
H - Olvassa be a QR kódot okostelefonjával, és telepítse a **REC Smart** applikációt az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.

RO - Scanați codul QR cu telefonul Dvs. inteligent și instalați aplicația REC Smart, descărcată din magazinele online App Store sau Google Play.

SRB-MNE - Očitaite QR kod sa vašim telefonom i instalirajte REC Smart aplikaciju sa App Store-a ili Google Play prodavnice.

SLO - Odčitajte QR kodo z vašim telefonom in inštalirajte REC Smart aplikacijo z App Store-a ali Google Play prodajalne.

HR-BIH - Skenirajte QR kod vašim pametnim telefonom te preuzmite REC Smart aplikaciju sa App Store ili sa Google Play.



2.

EN - Register your account with your user name and correct e-mail address.

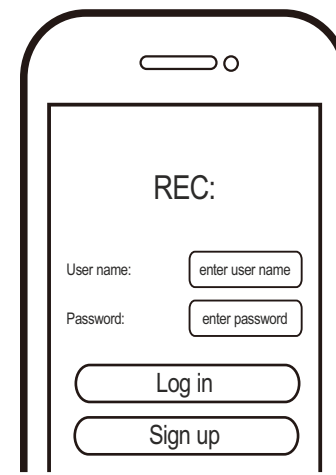
H - Hozzon létre egy felhasználói fiókot, felhasználónévvel és megfelelő e-mail címmel.

RO - Creați un cont cu nume de utilizator și adresă validă de e-mail.

SRB-MNE - Kreirajte jedan korisnički nalog sa korisničkim imenom i e-mail adresom.

SLO - Kreirajte en uporabniški nalog z uporabniškim imenom in e-mail naslovom.

HR-BIH - Registrirajte vaš račun sa vašim korisničkim imenom i točnom e-mail adresom.



3.

EN - Log in your account with your registered user name and password, with Wi-Fi connection.

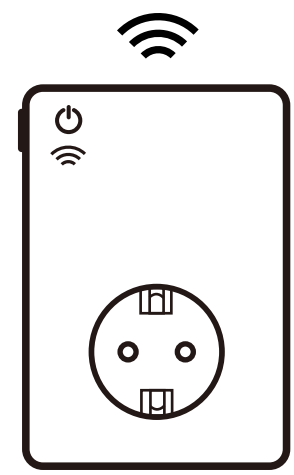
H - Jelentkezzen be a fiókjába, a regisztrált felhasználónévvel és jelszóval, Wi-Fi kapcsolattal.

RO - Întrați în contul Dvs. cu numele de utilizator și parola printr-o conexiune WiFi.

SRB-MNE - Prijavite se sa korisničkim imenom i lozinkom da bi mogli pristupiti Wi-Fi mreži.

SLO - Prijavite se z uporabniškim imenom in geslom, da bi lahko pristopili Wi-Fi omrežju.

HR-BIH - Prijavite svoj račun sa registriranim korisničkim imenom i zaporkom pomoću Wi-Fi povezivanja.



4.

EN - Press the on/off button for more than 5 seconds until the Wi-Fi indicator starts to flash quickly. Wi-Fi Socket is now ready for synchronisation.

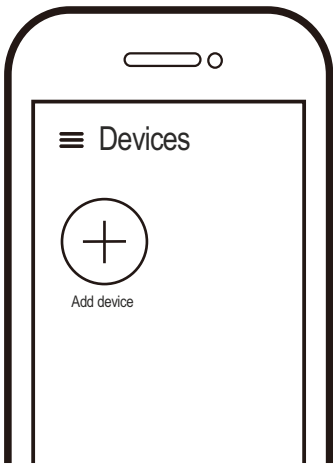
H - Tartsa nyomva az ON/OFF gombot több mint 5 másodpercig, amíg a Wi-Fi visszajelző gyors villogásba kezd. A Wi-Fi aljzat ezzel kész a szinkronizálásra.

RO - Țineți apăsat butonul ON/OFF timp de cel puțin 5 secunde, până lumina de semnalizare Wi-Fi pâlpâie rapid. Astfel priză cu Wi-Fi este pregătită pentru sincronizare.

SRB-MNE - Držite pritisnuto taster ON/OFF duže od 5 sekundi, sve dok Wi-Fi indikator ne počne brzo da trepti. Ovim je Wi-Fi utičnica spremna za sinhronizaciju.

SLO - Držite pritisnjeno tipko ON/OFF dalje od 5 sekund, vse dokler Wi-Fi indikator ne začne hitro utripati. S tem je Wi-Fi vtičnica pripravljena za sinhronizacijo.

HR-BIH - Pritisnite on/off (uključiti/isključiti) tipku duže od 5 sekundi, dok Wi-Fi indikator ne počne treperiti brzo. Wi-Fi utičnica je sada spremna za sinhronizaciju.



5.

EN - Connect your smart phone to Wi-Fi network and launch REC App. Click on the device menu to „Add Device“.

H - Csatlakoztassa a telefonját a Wi-Fi hálózathoz és indítsa el a REC alkalmazást. A menüben koppintson az „Add Device“ (Eszköz hozzáadása) opcióra.

RO - Conectați-vă telefonul de rețeaua WiFi și porniți aplicația REC. Alegeți din meniul opțiunea „Add Device“ (Adăugare echipament).

SRB-MNE - Povežite vaš telefon na Wi-Fi mrežu i pokrenite REC aplikaciju. U meniju odaberite „Add Device“ (dodavanje uređaja) opciju.

SLO - Povežite vaš telefon na Wi-Fi omrežje in pokrenite REC aplikacijo. V meniju izberite „Add Device“ (dodajanje naprave) možnost.

HR-BIH - Povežite vaš mobilni uređaj na Wi-Fi mrežu i pokrenite REC aplikaciju. Pritisnite na uređaju izbornik za „Add Device/Dodajte uređaj“.



6.

EN - Make sure your smart phone and Wi-Fi socket are in the same Wi-Fi network. The connecting process takes about 30 – 120 seconds, depending on your network condition and the length of Wi-Fi password.

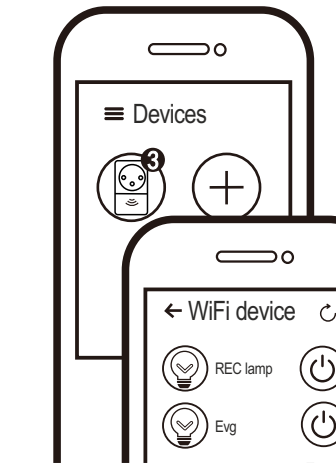
H - Győződjön meg róla, hogy az okostelefon és a Wi-Fi aljzat ugyanabban a Wi-Fi hálózatban van. A kapcsolódási folyamat kb. 30 – 120 másodpercet igényel, a hálózat állapotának és a Wi-Fi jelszó hosszának függvényében.

RO - Asigurați-vă că telefonul și priză cu WiFi sunt conectate la aceeași rețea cu WiFi. Procesul de conectare durează oca. 30 – 120 secunde, în funcție de starea rețelei WiFi și de lungimea parolei pentru acesta.

SRB-MNE - Uverite se da vaš telefon i utičnica povezani na istu Wi-Fi mrežu. Vreme povezivanja je od 30 do 120 sekundi, vreme povezivanja zavisi od stanja mreže i dužine zadate lozinke.

SLO - Prepričajte se, da sta telefon in vtičnica v istem Wi-Fi omrežju. Čas povezovanja je od 30 do 120 sekund, čas povezovanja je odvisen od stanja omrežja in dolžine zadanega gesla.

HR-BIH - Uvjerite se da vaš pametni telefon i Wi-Fi utičnica su u istoj Wi-Fi mreži. Proces povezivanja obično traje 30-120 sekundi, u zavisnosti od uslova vaše mreže i dužine Wi-Fi zaporke.



7.

EN - When the pairing is done, the Wi-Fi socket will be shown on the REC App. You can change the ON/OFF state at the homepage.

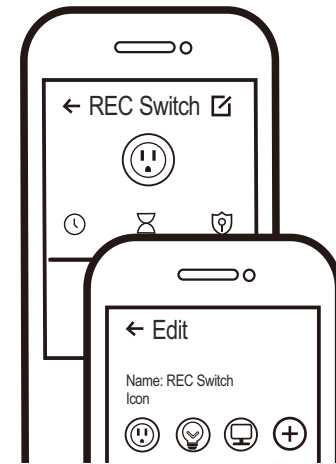
H - Ha a kapcsolódás megtörtént, a Wi-Fi aljzat látható lesz a REC alkalmazásban. Megváltoztathatja a BE/KI állapotot a kezdő oldalon.

RO - Dacă conectarea s-a efectuat, priză cu WiFi va fi vizibilă în aplicația REC. Puteți modifica starea de PORNIT/OPRIT pe pagina principală.

SRB-MNE - Ako je Wi-Fi povezivanje uspešno, utičnica će se videti u REC aplikaciji. Status uključivanja se može menjati na prvj strani aplikacije.

SLO - Če je Wi-Fi povezovanje uspešno, se vtičnica vidi v REC aplikaciji. Status vklopa in izklopa se lahko menja na prvi strani aplikacije.

HR-BIH - Kada je uparivanje gotovo, Wi-Fi utičnica će pokazivati uključenu REC aplikaciju. Možete promijeniti ON/OFF (UKLJUČITI/ISKLJUČITI) status na početnom zaslonu.



8.

EN - Select the Edit icon in the upper right corner. Then you can rename the device and choose an icon, or you can take a photo for your device icon.

H - Válassza ki az Edit (szerkeszt) ikont a jobb felső sarokban. Utána átnevezheti az eszközt, választhat bármelyik ikon közül, vagy fotót is készíthet az eszköze ikonjának.

RO - Alegeți iconița Edit (editare) din colțul superior drept. După selectare veți putea modifica denumirea echipamentului, puteți selecta oicăre din restul iconițelor disponibile sau puteți capta fotografia iconiței echipamentului.

SRB-MNE - Odaberite Edit (izmeniti) ikonicu u desnom gornjem uglu. Nakon odabira možete promeniti ime utičnice, dodeljivati razne ikonice ili fotografiju.

SLO - Izberite Edit (zamenjaj) ikonico v desnem zgornjem kotu. Po izbiri lahko zamenjate ime vtičnice, dodajate razne ikonice ali fotografije.

HR-BIH - Odaberite ikonu za podešavanje u gornjem desnom uglu. Zatim možete preimenovati uređaj i odabrati ikonu, ili možete snimiti fotografiju kao ikonu uređaja.

